



**DEPOSITA VOTO.** — Batac, Filipinas, enero 27. El Presidente filipino Ferdinand Marcos deposita su voto hoy para el plebiscito nacional, en su ciudad natal de la provincia de Ilocos. Le acompaña la Primera Dama Imelda Marcos (con anteojos ahumados), su hija menor Irene, y su hijo (con la cabeza vuelta), que es gobernador de la provincia.

## Votación sin Precedentes Esperan Hoy en Ecuador

QUITO, Ecuador, enero 27 (UPI).— La campaña proselitista de los nueve candidatos que compiten por la presidencia de Ecuador concluyó hoy y funcionarios gubernamentales dijeron que unos 3,5 millones de votantes podrían sufragar el domingo.

El Tribunal Electoral responsable por el registro de ciudadanos y de las urnas anunció que son más de 3,5 millones los habilita-

dos para votar. Debido a que la ley electoral ecuatoriana hace casi obligatorio el voto de los ciudadanos registrados, se espera una concurrencia sin precedentes, dijeron los funcionarios.

Los expertos, incluyendo a los principales candidatos, también estiman que ninguno de los aspirantes obtendrá el 50 por ciento de los votos necesario para ganar la elección en la primera instancia. Si así ocu-

rriera, se realizará una segunda vuelta el 6 de mayo, con la participación de los dos candidatos con el mayor número de votos.

Leon Febres Cordero, de 53 años, sigue siendo el principal candidato pero otros dos aspirantes han reunido apoyo suficiente en los días finales de la campaña como para dejar en duda cuál será el resultado. Leon Febres, postulado por una coalición denominada el Frente de Reconstrucción Nacional, alcanzó en algún momento 42 por ciento de los posibles votos en las encues-

—Favor pase a la página 53.

## Aprueban una Enmienda Constitucional Filipina

MANILA, enero 27 (UPI).— Una enmienda constitucional para restablecer el cargo de vicepresidente al parecer fue aprobada hoy en un plebiscito nacional marcado por robos de urnas y ataques de guerrilleros comunistas armados con granadas y fusiles automáticos en por lo menos 70 poblaciones.

El presidente de la Comisión Electoral filipina,

Vicente Santiago, estimó al concluir el sufragio sobre cuatro propuestas modificatorias constitucionales, que un 80 por ciento de los 30 millones de ciudadanos habilitados había votado, lo cual consideró como "un repudio" al boicot que había promovido la oposición.

Estimaciones independientes —Favor pase a la página 19.

## Aprueban Ley Sobre Aborto en Portugal

LISBOA, enero 27 (UPI).— El Partido Socialista del Primer Ministro Mario Soares, con ayuda del opositor Partido Comunista, aprobó hoy en el Parlamento una ley que autoriza el aborto con limitaciones, en medio de amenazas, de represalias políticas de sus socios en la coalición de gobierno y de la poderosa Iglesia Católica.

Los dirigentes del Partido Socialdemócrata, aliados de los socialistas en el gabinete instaurado ocho meses atrás, se unirán en los próximos días para responder formalmente a la acción socialista que algunos calificaron de "alianza no santa" con los comunistas.

Después de dos días de —Favor pase a la página 23.

## En Protección al Golfo Pérsico Insiste Reagan

WASHINGTON, 27 enero (EFE).— El gobierno de Ronald Reagan presentará el próximo lunes al Congreso la solicitud de fondos adicionales al presupuesto de 1984 para la constitución de una fuerza de choque jordana para impedir crisis militares en el Golfo Pérsico.

Así lo confirmó hoy el portavoz del Departamento de Estado, John Hu-

ghes, al indicar que "recomendaría" a la prensa considerar como buenas las revelaciones sobre este plan para la fuerza jordana que hoy publica "The New York Times".

Hughes se negó a comentar en detalle las ideas del gobierno sobre esta fuerza especial, ya que las normas de solicitud de fondos —Favor pase a la página 19.

# Riesgos de Manipular la Noticia Advierte el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, enero 27 (AP).— El Papa Juan Pablo II advirtió hoy a los periodistas sobre los riesgos de la manipulación de la noticia en el marco de una revolución tecnológica sin precedentes.

El Pontífice instó a los periodistas a acentuar los aspectos positivos de la vida cotidiana —las "buenas noticias"— incluso en aquellos casos en que tales aspectos no fuesen "considerados como noticia".

En un discurso pronunciado ante cerca de 2.000 periodistas con ocasión del Año Santo, el Pontífice dijo que la Iglesia está haciendo todo lo posible para constituirse "en una casa de vidrio, donde todos puedan ver lo que sucede".

Esto fue considerado una referencia a críticas

aparecidas en los periódicos, de que el Vaticano guarda hermetismo respecto a sus finanzas y de que los voceros de la Santa Sede rehusan conceder entrevistas a los periodistas. Juan Pablo II reiteró en —Favor pase a la página 52.

## Finaliza la Campaña Electoral en Ecuador

QUITO, enero 27 (AP).— Los ecuatorianos concurrirán el domingo a las urnas para elegir a un nuevo presidente constitucional, pero ninguno de los nueve candidatos está seguro de ganar en la primera vuelta.

"El voto es el único camino a la democracia", señaló una frase propagandística del Tribunal Su-

premo Electoral en sus diarios llamados para que los tres millones 700 mil ecuatorianos mayores de 18 años, incluso los analfabetos, participen el domingo en el proceso electoral.

Los nueve candidatos finalizaban esta medianoche la larga campaña electoral, en general tranquila

—Favor pase a la página 19.

## Francia Culpa a Libia por Derribar un Avión

PARIS, enero 27 (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores culpó hoy a Libia por el derribo de un avión de guerra francés durante los combates de esta semana en Chad cuando guerrilleros que luchan contra el gobierno de este país africano fueron atacados por fuerzas francesas.

—Favor pase a la página 51.

que Libia es el responsable", declaró un portavoz de la cancillería francesa, aunque no abundó en mayores detalles.

En una declaración previa sobre los combates, el Ministerio de Defensa francés sostuvo que "fuerzas del norte de Chad" habían organizado el ata-

## Ejército Lucha Contra Shiitas en el Líbano

BEIRUT, enero 27 (UPI).— El ejército libanés y los milicianos musulmanes shiitas luchaban al amanecer de hoy quebrando un día de relativa calma en Beirut y el estruendo de la batalla resonaba en las calles de esta capital.

La Radio oficial de Beirut informó que la lu-

cha empezó a las 6:00 p.m. (16:00 GMT) y que continuaba al anochecer a lo largo de la denominada "línea verde" que separa Shiah, un área musulmana, de Ain Rummaneh, un vecindario principalmente cristiano al este de Beirut.

El recrudecimiento de la —Favor pase a la página 19.

## Hoy en la Historia

Por The Associated Press

Hoy es sábado, 28 de enero, el 28avo. día de 1984. Faltan 336 días para que concluya el año.

Antecuentamientos salientes en la fecha:

1574- Primer auto de fe de la inquisición en México en el que se quemó a seis reos.

1797- Los ingleses se apoderan de la isla de Trinidad, en el Caribe, que pertenecía a España.

1811- "Grito de Asensio" que inicia el movimiento de independencia de Uruguay.

1811- Se proclama la República en Francia después de la revolución contra la monarquía del Rey Luis Felipe.

1869- Fallece el poeta y político francés Alfonso de Lamartine.

1871- París se rinde a los alemanes durante la guerra franco-prusiana.

1909- Termina el control de Estados Unidos sobre Cuba.

1949- El campeón mundial de pesos pesados, Joe Louis, anuncia su decisión de retirarse de los cuadriláteros.

Natalicio de hoy: John Barclay, escritor escocés, 1582-1621.

Pensamiento del día: No hay peor gestión que la que no se hace. —Refrán popular.



**CONSTRUYEN CASAMATA.** — Beirut, enero 27. Infantes de marina norteamericanos construyen hoy una casamata en su base cerca del aeropuerto internacional aquí. Al fondo se ve parte de los suburbios del sur de Beirut, área controlada por milicianos musulmanes shiitas. El ejército libanés fue atacado hoy por grupos shiitas.